

Gemeinde mitteilung
Würflach

Nr.462/07.05.2010

Schneeberg
LAND



GEMEINDE WÜRFLACH

Einladung



Wir feiern gemeinsam

55 Jahre STAATSVETRAG und **65 Jahre ZWEITE REPUBLIK.**

Namens der Gemeinde Würflach lade ich die gesamte Ortsbevölkerung,
alle örtlichen Vereine, Organisationen herzlich ein zur

FREIHEITSFEIER

um dieser ereignisreichen Tage am

Samstag, 15. Mai 2010, 19:30 Uhr beim Gemeindeamt

in würdiger Weise zu gedenken.

Im Rahmen des Festaktes findet die

VERLEIHUNG von EHRENZEICHEN

an verdiente Gemeinderäte statt.

(Bei Schlechtwetter findet der Festakt in der WellnessWelt statt!)

Entzündung des Freiheitsfeuers zum Abschluss der Feier !



Der Bürgermeister

Musikalische Umrahmung: Bläserquartett des MV Hettmannsdorf-Würflach

INFOS

Gemeindeamt:

Willendorfer Straße 150
2732 Würflach

Tel: 02620 / 2410 - 11

Fax: 02620 / 2410 - 20

e-mail: gemeinde@wuerflach.at

web: www.wuerflach.at

Parteienverkehr:

Montag, Dienstag u.

Freitag: 08:00 bis 12:00

Donnerstag: 08:00 bis 12:00

15:00 bis 18:00

Gemeindebücherei:

Tel: 02620 / 2410 - 41

Mo u. Do: 17:00 bis 19:00

und jeden letzten Samstag im Monat von
10:00 bis 12:00

Kindergarten

Würflach:

Tel: 02620 / 2410 - 34

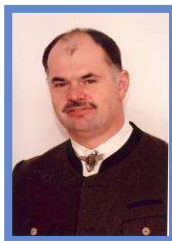
Kindergarten

Hettmannsdorf:

Tel: 02620 / 2430

WellnessWelt:

Tel: 02620 / 2411



Vorwort / Editorial

Sehr geehrte Ortsbevölkerung, liebe Jugend!

Nachdem unser Herr Bürgermeister momentan auf wohlverdienten Kurzurlaub verweilt, darf ich ihnen über die

Gemeindegeschehnisse berichten.

Gemeinderatswahl

Nachdem am 23. April der Einspruch der SPÖ Würflach von der Landeswahlbehörde wegen Substanzlosigkeit abgelehnt wurde, konnte am 3. Mai die konstituierende Sitzung des Gemeinderates abgehalten werden.

Für den neuen Gemeinderat wurden folgende Mitglieder angelobt:

ÖVP:

Hans Schauer
Johann Woltron
Walter Mayer
Alois Kindlmayr
Franz Woltron
Erwin Alfan
Johann Seewald
Peter Haberler
Veronika Wartler
Michaela Reiter
Johann Pinkl
Mag. Johannes Waldherr
Veronika Bock

SPÖ:

DI (FH) Christian Schwendinger
Walter Trimmel
Albert Mohr
Siegfried Eisenkölbl
Andreas Wetzstein
Manuela Cerwenka

Der neue **Gemeindevorstand** setzt sich aus

- Bgm. Hans Schauer,
- Vizebgm. Johann Woltron,
- GGR Walter Mayer,
- GGR Alois Kindlmayr,
- GGR Franz Woltron u.
- GGR DI (FH) Christian Schwendinger

zusammen.

In den **Prüfungsausschuss** wurden folgende Mitglieder gewählt:

- GR Walter Trimmel
- GR Peter Haberler
- GR Veronika Wartler
- GR Johann Seewald
- GR Veronika Bock

Sämtliche Beschlüsse und Wahlgänge wurden einstimmig beschlossen, was auf eine konstruktive Zusammenarbeit im Gemeinderat hoffen lässt.

Ein Entwurf für die Arbeitsaufteilungen in den Referaten wurde erstellt und kommt bei der nächsten Gemeinderatssitzung zur Abstimmung.

INHALT

- > Vorwort des Vizebürgermeisters
- > Referat 2 – GGR Franz Woltron
- > Klangschalentherapie
- > Würflacher Bevölkerungsstatistik
- > Veranstaltungskalender
- > Danksagung
- > Privateinschaltungen
- > Referat 4 – GGR Walter Mayer
- > Bundespräsidentenwahl 2010
- > Wochenenddienste
- > Mutterberatung
- > Div. Einschaltungen
- Mutter-Vatertagsfeier
- 850 Jahre Hettmannsdorf
- 130 Jahre FF Würflach-Hettmannsdorf



Feierlichkeiten im Mai

Feiern zur Unterzeichnung des Staatsvertrages – 15. Mai

Die Gemeinde lädt traditionell alle 5 Jahre anlässlich der Staatsvertragsunterzeichnung zu einer kleinen Feierstunde mit Entzündung des Freiheitsfeuers ein. Wir möchten diesen feierlichen Rahmen auch nutzen unsere ausgeschiedenen Gemeinderäte zu ehren. Näheres auf Seite 1.

850 Jahre Hettmannsdorf – 16. Mai

Eine Gruppe von engagierten Mitbürgern organisiert anlässlich der ersten urkundlichen Nennung von Hettmannsdorf eine Feierstunde am Hettmannsdorfer Anger mit Festmesse und Frühschoppen. Näheres auf Seite 8.

130 Jahre Feuerwehr Würflach-Hettmannsdorf – 23. Mai

Unsere Feuerwehr feiert am Pfingstsonntag ihr 130jähriges Bestandsjubiläum im Feuerwehrhaus mit Feldmesse, Festakt und Frühschoppen. Näheres auf Seite 8.

Nützen Sie das reichhaltige Angebot an Feierlichkeiten und zeigen Sie mit ihrem Besuch die Verbundenheit zu Würflach und unserem dörflichen Leben. Ich wünsche uns noch einen weiteren schönen Frühling.

Ihr

Vizebgm. Hannes Woltron



Bericht - WellnessWelt u. Tourismus -

Referat 2

von GGR Franz Woltron

Geschätzte Ortsbevölkerung!

Liebe Jugend!

Würflacher WellnessWelt

Saunalandschaft

Die Reparaturarbeiten im Bereich der Duschen konnten termingerecht abgeschlossen werden und die Sauna ist nun wieder in Betrieb. Da es sich bei diesem Wasserschaden um versteckte Mängel handelte, werden die Kosten (ca. € 30.000 bis € 35.000) von den damals ausführenden Firmen übernommen. Die Gemeinde muss nur die Kosten für technische Verbesserungen tragen. Auch die jährlichen Wartungsarbeiten wurden durchgeführt und somit ist keine weitere Schließung im heurigen Jahr nötig.

Sommeröffnungszeiten von 6. Juli – 30. August 2010

Wie bereits im Vorjahr ist die Herrensauna Dienstags und die Damensauna am Mittwoch geschlossen. Ab Dienstag, den 31. August gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Terrassenbad

Wenn es das Wetter zulässt eröffnen wir am Donnerstag, den 13. Mai die Badesaison 2010. Die Saisonkarten für Terrassenbad und den Tennisplatz erhalten sie bei der Kassa der WellnessWelt während den Öffnungszeiten.

Weitere Termine

Sonntag 4. Juli: Frühstück im Bad

Sonntag 4. Juli: ab 14.00 Uhr Beachsoccerturnier „Kick it 2010“

5. bis 9. Juli: Schwimmkurs und Tenniskurs. Anmeldung und genaue Infos ab Juni in der WellnessWelt.

Kleinkindersandspielplatz neu im Terrassenbad!

In der letzten Saison ist uns aufgefallen, dass viele Kleinkinder den Beachvolleyballplatz als Sandkiste benutzen. Um die Sicherheit unserer Kinder durch Bälle oder Volleyballspieler nicht zu gefährden, werden wir einen kleinen Sandspielplatz anlegen. Dadurch soll das Terrassenbad unseren kleinen Besuchern noch mehr Spaß und Freude bereiten und der Spielbetrieb am Beachvolleyballplatz wird nicht gestört.

Tennisplatz

Terminänderung Tennisturnier: Neuer Termin für unser Würflacher Tennisturnier 17. - 19. September 2010. Genauere Infos ab Juli im Tennishaus.



Zusätzliche Sonnenliegen- Spende ÖAAB Würflach

Der ÖAAB Würflach hat 10 Stück Sonnenliegen für unser Terrassenbad im Wert von € 1.000,- angekauft. Herzlichen Dank an Obmann Alois Kindlmayr und alle ÖAAB Mitglieder. Damit können wir wieder einige ältere und beschädigte Liegen austauschen und bieten mit diesen Gratisliegen unseren Besuchern die Möglichkeit den Sommer 2010 entspannt genießen zu können.

Tennisrangliste

Ab heuer wird wieder eine Tennisrangliste geführt. Diese wird von Christian Pacher in Zusammenarbeit mit der Gemeinde koordiniert. Jeder Mitspieler hat die Möglichkeit einen anderen Ranglistenspieler zu fordern und bei einem Sieg werden die für diese Platzierung zugeordneten Punkte dem Forderer auf sein Punktekonto gutgeschrieben.

Anmeldung

Anmeldeliste wird am Tennisplatz und auf der Gemeinde ausgehängt.

Nenngeld beträgt EUR 10,-

Gespielt wird von 01.06.2010 – 13.09.2010

Die Platzierungen der Rangliste dienen als Grundlage für die Setzung der Ortsmeisterschaften.

Vorraussetzung

Die Teilnehmer müssen eine gültige Saisonkarte für den Würflacher Tennisplatz besitzen. Weitere Infos erhalten Sie bei der Gemeinde unter 02620/2410-16 oder unter www.wuerflach.at.



Öffnungszeiten Würflacher WellnessWelt



Würflacher
WellnessWelt

Montag:	Ruhetag
Dienstag:	13:00 – 22:00 Uhr Herrensauna
Mittwoch:	13:00 – 22:00 Uhr Damensauna
Donnerstag:	10:00 – 22:00 Uhr Gemischte Sauna
Freitag:	13:00 – 22:00 Uhr Gemischte Sauna
Samstag:	13:00 – 22:00 Uhr Gemischte Sauna
Sonntag + Feiertag:	12:00 – 20:00 Uhr Gemischte Sauna
Abendkarte (wochentags)	ab 18:30 Uhr
Abendkarte (So + Feiertag)	ab 16:30 Uhr

Von **6. Juli 2010 - 30. August 2010** ist **Dienstags** (Herrensauna) und **Mittwochs** (Damsauna) **kein Saunabetrieb**.

Von Donnerstag bis Sonntag bleiben die Öffnungszeiten unverändert.

Klangschalenterapie mit Mag. Silvana Mock

Die Akad. Psychosoziale Gesundheitstrainerin, Energetikerin und Sängerin ist um Ihr körperliches und seelisches Wohlbefinden bemüht und gestaltet in der WellnessWelt die verschiedenen Anwendungen einfühlsam und flexibel. *„Körperliche und geistig-seelische Balance sind notwendig, damit wir uns im Berufs- und Privatleben gesund und rund um wohl fühlen. Bei meinen Angeboten steht Ihre Entspannung, das Loslassen von Alltagssorgen und die Gesundheitsvorsorge gleichermaßen im Zentrum. Dabei kann ich speziell auf Ihre Anliegen eingehen. Gönnen Sie sich eine kleine Auszeit und bringen Sie Körper und Seele in Einklang. Ich unterstütze Sie gerne dabei.“*

Für Anfragen bin ich unter der Telefonnummer 0680/2093462 für Sie erreichbar.



Würflacher Bevölkerungsstatistik



Wir gratulieren zur Goldenen Hochzeit

Ingrid u. Ernst Seyser
Wolfsohler Straße 42

Bild: v.l.n.r. (Magdalena Fritz, Bgm. Hans Schauer, Ernst Seyser, GGR Walter Mayer, Ingrid Seyser, Pater Gereon Gschwandtner, Seniorenbundobmann Johann Seewald)

Wir gratulieren zum 80er

Johanna Mautner Markhof, Kettenlusweg 90

Wir gratulieren zur Diamantenen Hochzeit

Maria u. Erwin Haslauer, Bogengasse 33

Das Licht der Welt erblickte

Klara Allabauer, Willendorfer Straße 350/B/11, am 19. April

Veranstaltungskalender

- | | |
|----------------|---|
| 13.05. | Erstkommunionsfeier – Pfarre Würflach |
| 15.05. | Frauenwallfahrt Mariahilferberg – kath. Frauenbewegung |
| 15.05. | Freiheitsfeier – Gemeinde Würflach |
| 16.05. | 850 Jahre Hettmannsdorf |
| 16.05. | Mutter-Vatertagsfeier – SPÖ Würflach |
| 21.05. – 30.05 | Mostheuriger – Fam. Woltron |
| 23.05. | 130jähriges Gründungsfest der FF Würflach-Hettmannsdorf |
| 29.05. | Vorabendmesse mit dem Jugendchor Pfaffenhofen |
| 03.06. | Fronleichnamsprozession mit Würfl. Klangschmiede und Musikverein |
| 13.06. | Pfarrfirmung – Pfarre Würflach |
| 19.06. | Platzfest – SPÖ Würflach |

Danksagung

An den Finder des Plüsches mit rosa Ringelpulli!

Sie hätten den freudigen Aufschrei unserer 3-jährigen Tochter hören sollen, als sie - hoch auf Papas Schultern - ihren geliebten Kuschelhasen auf dem Tisch am Kettenlusweg liegen sah, vielen lieben Dank!

Fam. DI Herbert u. Rita Haas

Haus zu verkaufen

Haus in ruhiger Ortsrandlage mit einer Grundstücksgröße von 3.400 m² privat zu verkaufen. Das EG weist eine Größe von 93 m² und der Keller von 97 m² auf. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter Tel.: 0049/7121/25718 oder unter

kohlmann@miedtank.com.



Bericht - Abfallwirtschaft -

Referat 4

von GGR Walter Mayer

Sperrmüllübernahme Mai 2010

Freitag, den 28. Mai 2010 von 14:00 bis 18:00 Uhr

Samstag, den 29. Mai 2010 von 08:00 bis 12:00 Uhr

Ort: Bauhof (ehem. Fa. Schwöllinger/Biber)

Was wird übernommen?

- ▶ Sperrige Gegenstände welche nicht in der Grünen Tonne Platz finden
- ▶ Alle Elektrogeräte
- ▶ Altmetalle und Gegenstände aus Metall
- ▶ Holz und Gegenstände aus Holz
- ▶ Einrichtungsgegenstände
- ▶ Kunststoffe und Gegenstände aus Kunststoff



Was wird nicht übernommen?

- ▶ Gegenstände welche über die Grüne Tonne zu entsorgen sind
- ▶ Kleingegenstände auch wenn sie in großen Verpackungen angeliefert werden
- ▶ Sondermüll
- ▶ Sprengstoffe und Munition (sind in der Bezirkshauptmannschaft abzugeben)
- ▶ Tierkadaver und Restmüll
- ▶ Große Mengen Abbruchmaterialien, Baumaterialien und Bauschutt
- ▶ Gegenstände welche Bitumen und Asbest enthalten

P.S.: Sie müssen damit rechnen, dass sie die unter diese Sparte fallenden Gegenstände wieder mit nach Hause nehmen müssen!

Kosten?

- ▶ Ab einer Menge von mehr als 5m³ sind € 2,50/m³ zu bezahlen
- ▶ PKW-Reifen ohne Felgen € 2,-/Stück
- ▶ PKW-Reifen mit Felgen € 3,-/Stück
- ▶ LKW- und Traktorenreifen € 10,-/Stück

Sollten Sie **nicht in der Lage** sein ihren **Sperrmüll zum Bauhof zu bringen**, bietet die Gemeinde eine Abholung durch unsere Gemeindearbeiter an. Dafür ist eine **Voranmeldung** bei der Gemeinde, Tel. 0260/2410-11, bis spätestens **Mittwoch den 26. Mai**, 14.00 Uhr und Zahlung einer Abholgebühr (richtet sich nach dem Zeitaufwand und der Anzahl der benötigten Arbeiter) notwendig.

Falls Sie vorübergehend mit dem Volumen der Wertmülltonne nicht das Auslangen finden sollten, können im Gemeindeamt und bei der Fa. Schauer Wertmüllsäcke zum Preis von € 4,30 angekauft werden.

Bundespräsidentenwahl 2010

Bundespräsidentenwahl 2010								
Wahlergebnis der Gemeinde Würflach								
Wahl-jahr	Wahl-berechtigte	abgegebene Stimmen	ungültige Stimmen	gültige Stimmen	Dr. Heinz Fischer	Dr. Rudolf Gehring	Barbara Rosenkranz	Dr. Benita Ferrero-Waldner
2004	1.213	1.041	41	1.000	562	---	---	438
2010	1.305	881	86	795	632	32	131	---

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Würflach. Für den Inhalt verantwortlich: Vizebgm. Hannes Woltron. Hergestellt und vervielfältigt im Gemeindeamt Würflach.



Wochenendienste

Gemeindearzt

13., 15. u. 16. Mai: Dr. Würdinger, Wöllersdorf, ☎02633/43434
 22., 23. u. 24. Mai: Dr. Hornung, Piesting, ☎ 02633/42271
 29. u. 30. Mai: Dr. Hornung, Piesting, ☎ 02633/42271
 03., 05. u. 06. Juni: MR Dr. Grill, St. Egyden, ☎ 02638/77473
 12. u. 13. Juni: Dr. Würdinger, Wöllersdorf, ☎02633/43434
 19. u. 20. Juni: Dr. Urban, Bad Fischau, ☎ 02639/2455

Praktische Ärzte – Nachbarsprengel

13. Mai: Dr. Günter Schirk, Puchberger Str. 36, Willendorf, ☎ 02620/3386
 15. u. 16. Mai: Dr. Margarete Meyer-Haberler, Sierningstr 1a Puchberg ☎ 02636/2135
 22. u. 23. Mai: Dr. Christian Karner, Feldgasse 3, Grünbach, ☎ 02637/2232
 24. Mai: MR Dr. Wolfgang Weber, Neubaustr. 8, Grünbach, ☎ 02637/2322
 29. u. 30. Mai: MR Dr. Alfred Johne, Bahnstraße 7, Puchberg, ☎ 02636/2219
 03. Juni: Dr. Margarete Meyer-Haberler, Sierningstr 1a Puchberg ☎ 02636/2135
 05. u. 06. Juni: Dr. Christian Karner, Feldgasse 3, Grünbach, ☎ 02637/2232
 12. u. 13. Juni: MR Dr. Wolfgang Weber, Neubaustr. 8, Grünbach, ☎ 02637/2322
 19. u. 20. Juni: Dr. Günter Schirk, Puchberger Str. 36, Willendorf, ☎ 02620/3386

Zahnärzte

13. Mai: Dr. Madeleine Negrin, Linsberger Straße 322, Bad Erlach,
☎ 02627/48564
 15. u. 16. Mai: Dr. Gerda Fischer, Volksheimstraße 396a, Winzendorf, ☎ 02638/22164
 22. u. 23. Mai: Dr. Martina Tischler, Alleegasse 51, Pitten, ☎ 02627/82786
 24. Mai: Dr. Martina Tischler, Alleegasse 51, Pitten, ☎ 02627/82786
 29. u. 30. Mai: Dr. Wolfgang Schlanitz, Bahngasse 41, Wr. Neustadt, ☎ 02622/27711
 03. Juni: DDr. Herbert Roch, Uferstr. 22, Gloggnitz, ☎ 02662/43444
 05. u. 06. Juni: Dr. Franz Birnbaum, Hauptplatz 16/1/4, 2700 Wr. Neustadt,
☎ 02622/22621
 12. u. 13. Juni: Dr. Michael Daghofer, Eyserspergring 4, 2700 Wr. Neustadt,
☎ 02622/22196
 19. u. 20. Juni: Dr. Karin Aigner, Ing.-Robert-Dunz-Str. 1, Gloggnitz, ☎ 02662/42791

Wasserverband

Telefondienst ☎ 2262 bzw. außerhalb der Betriebszeiten ☎ 0676/4214444

Liebe Mütter!

Die Mutterberatung findet jeden 4. Mittwoch im Monat statt. Das bedeutet, dass die nächste Mutterberatung **Mittwoch, 26. Mai 2010** von **09:00 – 10:30 Uhr** im Gemeindezentrum Würflach stattfindet.

Müllabfuhr

ZONE A:

Mo 17.05. Säcke und alle Tonnen
 Mo 31.05. Säcke
 Mo 14.06. Säcke und Tonnen ohne Punkt

ZONE B:

Mo 17.05. Säcke
 Mo 31.05. Säcke und alle Tonnen
 Mo 14.06. Säcke

Sperrmüll

Freitag, 28. Mai 2010 von 14:00 – 18:00 Uhr
 Samstag, 29. Mai 2010 von 8:00 – 12:00 Uhr
 beim Bauhof (ehem. Gelände Schwöllinger/Biber)

Grün- und Strauchschnittübernahme

(beim ehem. Gelände Schwöllinger/Biber)
 Samstag, 29. Mai 2010 von 8:00 – 12:00 Uhr

Entsorgungsgebühren:

Grünschnitt: € 0,70 / 10 kg
 Baum- und Strauchschnitt:
 € 1,00 / 10 kg



Einladung zur traditionellen

Mutter- und Vatertagsfeier

am Samstag **15.05.2010** um **15 Uhr**
im **Gasthaus Gaube**
Würflach

Für musikalische Unterhaltung sorgt das
„Duo Sunflower“

Die SPÖ Würflach freut sich auf Sie!



850 Jahre Hettmannsdorf

am Hettmannsdorfer Anger

Sonntag, 16. Mai 2010
10.30 Uhr Hl. Messe

mit **Pater Gereon Gschwandtner**
musikalische Gestaltung **Würflacher Septime**

Im Anschluss ein kurzer Festakt
danach gemütliches
Beisammensein bei
Speis und Trank

Frühschoppen mit der
Kirtagmusi
des Musikvereins
Hettmannsdorf Würflach

Auf
euer Kommen
freut sich die
Hettmannsdorfer Dorfgemeinschaft



Einladung

zur Feier



1880 **130 Jahre** **2010**

**Freiwillige Feuerwehr
Würflach-Hettmannsdorf**

Wann:
Sonntag 23.05.2010

Wo:
Im Gerätehaus der FF Würflach-Hettmannsdorf
Neunkirchnerstraße 85
2732 Würflach

Programm:
08:30 hl. Messe zelebriert von
Feuerwehrkurat Pater Gereon Gschwandtner
Musikalische Umrahmung durch die
Würflacher Septime

anschließend:

- Festakt
- Frühschoppen mit dem Musikverein Hettmannsdorf-Würflach
- Fahrzeug und Geräteschau
- Fotoausstellung „Würflach einst und jetzt“
- Rahmenprogramm für Kinder

LIVE—Übertragung
UEFA CHAMPIONS LEAGUE **FINALE**
Bayern München gegen Inter Mailand



Samstag 22.05.2010
ab 20:00 Uhr
Gerätehaus der FF Würflach-Hettmannsdorf

Die Feuerwehr bittet die Ortsbevölkerung für
die Feier am Sonntag um Mehlspeisspenden.
Diese können am Samstag ab 18:00 Uhr
im Feuerwehrhaus abgegeben werden.

**Auf Ihren Besuch freut sich die
Freiwillige Feuerwehr Würflach - Hettmannsdorf**